

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 2096

[C — 2001/22558]

13 JUILLET 2001. — Loi modifiant la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 4 de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire est complété par un § 6 libellé comme suit :

« § 6. Afin de sauvegarder la cohérence et l'efficacité des tâches de contrôle, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, confier à l'agence des missions complémentaires qui ont trait aux lois énumérées à l'article 5. »

Art. 3. L'article 5, alinéa 2, 5°, de la même loi, est remplacé par le texte suivant :

« 5° la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire; ».

Art. 4. Dans l'article 6, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, la date « 16 juillet 1966 » est remplacée par la date « 18 juillet 1966 ».

Art. 5. Dans l'article 8 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

a) l'alinéa 2 est complété comme suit :

« L'administrateur délégué informe ce comité de tous les projets de loi et de tous les projets d'arrêtés royaux d'exécution des lois relatives aux matières relevant de la compétence de l'agence. »;

b) à l'alinéa 3, les mots « pour avis » sont insérés après les mots « doit obligatoirement être consulté » et les mots « relevant de la compétence de l'agence » sont remplacés par les mots « visées à l'article 4 ».

Art. 6. Dans l'article 10, alinéa 1^{er}, 8°, dans la deuxième phrase, de la même loi, les mots « Ces redevances » sont remplacés par les mots « Ces redevances et rétributions ».

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 2096

[C — 2001/22558]

13 JULI 2001. — Wet tot wijziging van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 4 van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen wordt aangevuld met een § 6, luidend als volgt :

« § 6. Teneinde de coherentie en doeltreffendheid van de controletaken te bewaren kan de Koning, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, aan het agentschap bijkomende opdrachten toevertrouwen betreffende de in artikel 5 opgesomde wetten. »

Art. 3. Artikel 5, tweede lid, 5°, van dezelfde wet, wordt vervangen als volgt :

« 5° de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle; ».

Art. 4. In de Franse tekst van artikel 6, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, wordt de datum « 16 juillet 1966 » door de datum « 18 juillet 1966 » vervangen.

Art. 5. In artikel 8 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het tweede lid wordt aangevuld als volgt :

« De gedelegeerd bestuurder informeert dit comité over alle wetsontwerpen en alle ontwerpen van koninklijke besluiten ter uitvoering van wetten betreffende materies waarvoor het agentschap bevoegd is. »;

b) in her derde lid worden tussen het woord « verplicht » en de woorden « te worden », de woorden « voor advies » ingevoegd en worden de woorden « waarvoor het agentschap bevoegd is » vervangen door de woorden « bedoeld in artikel 4 ».

Art. 6. In artikel 10, eerste lid, 8°, in de tweede zin, van dezelfde wet, worden de woorden « Deze retributies » door de woorden « Deze bijdragen en retributies » vervangen.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue de sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur Belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Notes

(1) *Documents de la Chambre des représentants :*

Doc 50-1107 – 2000/2001

N° 1. Projet de loi

N^{os} 2, 4 et 7. Amendements

N° 3. Rapport

N° 5. Rapport complémentaire

N° 6. Texte adopté par la Commission

N° 8. Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat

Annales de la Chambre : 28 et 29 mars 2001

Documents du Sénat :

2/711 – 2000/2001

N° 1. Projet transmis par la Chambre

N^{os} 2 et 4. Amendements

N° 3. Rapport

N° 5. Adoption sans amendement

Annales du Sénat : 21 juin 2001

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota's

(1) *Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

Doc. 50-1107 – 2000/2001

Nr. 1. Wetsontwerp

Nrs. 2,4 en 7. Amendementen

Nr. 3. Verslag

Nr. 5. Aanvullend verslag

Nr. 6. Tekst aangenomen door de commissie

Nr. 8. Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen van de Kamer : 28 en 29 maart 2001

Stukken van de Senaat :

2/711 – 200/2001

Nr. 1. Ontwerp overgezonden door de Kamer

Nrs. 2 en 4. Amendementen

Nr. 3. Verslag

Nr. 5. Aanneming zonder amendering

Handelingen van de Senaat : 21 juni 2001

F. 2001 — 2097

[C – 2001/22556]

19 JUILLET 2001. — Arrêté royal fixant, pour l'année 2001, le budget global des moyens financiers pour les prestations visées à l'article 34, 12°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 69, § 4;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 26 février 2001;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 12 mars 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 mars 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 19 avril 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le budget global des moyens financiers pour l'ensemble du Royaume pour les prestations visées à l'article 34, 12°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, s'élève pour l'exercice 2001 à 14 575,7 millions de BEF.

N. 2001 — 2097

[C – 2001/22556]

19 JULI 2001. — Koninklijk besluit houdende vastlegging, voor het jaar 2001, van het globaal budget van de financiële middelen voor de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 69, § 4;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 26 februari 2001;

Gelet op het advies van de Algemene Raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 12 maart 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 maart 2001;

Gelet op de akkoordbevordering van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 april 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het globaal budget van de financiële middelen voor gans het Rijk van de verstrekkingen bedoeld in artikel 34, 12°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, beloopt, voor het dienstjaar 2001, 14 575,7 miljoen BEF.